

L'Abaille de la Nouvelle-Orléans

FONDÉE LE 17 SEPTEMBRE, 1877

Publiée trois fois par semaine Mardi, Jeudi, Samedi par la

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'abonnement

Table with 3 columns: Type of subscription (e.g., Pour les Etats-Unis), Duration (e.g., 12 mois), and Price (e.g., \$1.50).

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae., comme nature de détaxation spéciale, conformément à l'acte du 3 mars, 1879.

- List of establishments and their addresses: L'ABEILLE S'ENVA VENDRE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS, St. Charles Hotel, La Roche, 102 St. Charles, Bourgeois Pharmacy, Conti and Bourbon, etc.

L'ARGENT A ETE BIEN DEPENSE

Les souscripteurs à la récente émission des bons de la liberté, de \$2,000,000,000, et ceux qui se proposent de souscrire au second emprunt de la liberté, sont intéressés de savoir l'usage que l'on fait de l'argent obtenu.

Pour mettre la Marine sur une base de guerre, chaque navire de réserve a dû être équipé au complet. Il a fallu qu'on ajoutât même plusieurs vaisseaux pour assurer la protection du pays.

Le 6 avril il y avait 64,680 hommes enrôlés; actuellement il y en a 140,000. A ce nombre nous avons enrôlé plus de 35,000 hommes de la réserve, et il y a 10,000 volontaires au service national des forces navales.

Les contrats ont été alloués pour chaque destroyer et chasseur de sous-marin, que les chantiers de construction du pays peuvent construire, et l'on se propose de donner de l'exten-

sion à ces constructions. A part de ces destroyers et chasseurs, sont les cuirassés de 32,000 tonnes; les cinq cuirassés, chacun de 35,000 tonnes, sont les plus grands et rapides navires de guerre bâtis au monde; les six bâtiments éclairés, et beaucoup de petits bâtiments auxiliaires, pour la construction desquels des contrats ont été alloués, seront construits dans le plus bref délai possible.

Depuis le jour où la guerre a été déclarée la marine patrouille nos côtes, et pour cette défense de nombreux navires ont été obtenus yachts, bateaux pêcheurs, de rapides canots-automobiles, et autres bâtiments secondaires, et l'on en ajoute d'autres aussi rapidement que possible.

Le ministère de la marine a envoyé en France un corps d'aviateurs, le premier contingent, des forces régulières des Etats-Unis, débarqué sur le sol français. Le corps aéronautique a été considérablement augmenté, des bases d'aviation établies, des officiers et autres entraînés pour les manœuvres diverses sur mer, ballons dirigeables, et autres genres d'appareils aéronautiques. On a demandé une subvention additionnelle de \$15,000,000 pour l'aviation.

Approximativement \$80,000,000 seront dépensés, d'après le programme adopté, dans nos chantiers maritimes, camps d'entraînement, bases d'opération d'aviation et de sous-marins, les vastes entrepôts de magasinage, les nouveaux ateliers, fonderies, bassins de radoub et diverses autres constructions.

Le corps de la marine a été plus que doublé depuis que la guerre a été commencée. Au 6 avril le corps comprenait 426 officiers commissionnés et 13,266 enrôlés, et a actuellement plus de 28,000 hommes, et il ne manque seulement 1,479 hommes pour compléter l'effectif autorisé de la force du corps, soit 30,000 hommes. Un contingent des forces de la marine a été débarqué en France pour le service, sous le commandement du Général Pershing, et les soldats ont un désir immodéré de prendre part au conflit.

THINGS THAT NEVER HAPPEN



Nouvelles de la ville

Suite de la 1ère page. rue Gayoso, d'Herberville à Gravier; à Hancock et Ross, ceux de la rue Salcedo, de Bienville à l'avenue Tulane; à Charles Krehr, ceux de la rue Bruxelles, de Gentilly à Lafronnière.

NOMINATION PAR LE CONSEIL DE LA POLICE

Le surintendant Mooney ayant demandé au conseil de la police de nommer six nouveaux capitaines afin que chaque precinct ait un tel officier, le conseil a acquiescé à la demande, et les nouveaux officiers prendront leurs postes le 1er octobre.

DANS LE COLIASISME FRANÇAIS

Un certain nombre de membres importants du parti socialiste français se préoccupent vivement des tendances divergentes qui se produisent tant à droite qu'à gauche, et cherchent en ce moment à sauvegarder par tous les moyens l'unité.

LE ROLE DU PRINCE DE BULOW

Bâle. — Quelques journaux allemands s'étant étonnés que le prince de Bulow n'ait pas été appelé à succéder à Bethmann-Hollweg, la Germania imprime: "En Suisse, le prince de Bulow est plus utile à son pays qu'il ne le serait dans les salons de la Wilhelmstrasse."

LE ROI DE SAXE A VIENNE

Bâle. — Les nouvelles de Vienne confirment l'aveu des plus cordiaux qui a été fait par le jeune empereur à la suite de sa visite à Munich et de la visite de Munich à Vienne, n'est pas allé à Berlin.

LE PRINCE LEOPOLD ET LA RUSSIE

Bâle. — Des informations de Munich parlent du retour du prince Leopold au front russe et assurant que l'Etat-Major général allemand est revenu au projet d'une marche en avant sur Pétrograd, conduite par le prince Leopold et qui aurait lieu dans les prochains jours d'après le commencement de septembre.

LE DECLIN DES EFFECTIFS SOCIALISTES ALLEMANDS

Bâle. — De 1914 à 1917, la Social-Démocratie allemande a perdu plus de 60 pour cent de ses effectifs. Elle ne compte plus que 365,000 adhérents. Pour prendre un exemple local, il y avait 10,000 adhérents à Mannheim en 1914; il n'y en a plus que 3,340.

La Russie

Quelques mots au sujet de la Russie. La Russie est, au point de vue territorial, la plus grande nation du monde. Elle occupe une sixième de la surface totale du globe terrestre.

Mariages

Joseph Dennis et Mlle Ida Washington. John B. Pranos et Mlle Ida Simon. Edwin J. Sander et Mlle Ernestine Hamiro.

Décès

Enfant de Mme Albert Harrison, 7 jours, 2033 rue St. Thomas.

Bureau de l'Etat Civil "BLACK-DRAUGHT" — SPLENDIDE REMÈDE

Une dame de la Géorgie dit que c'est le meilleur remède pour l'indigestion et les douleurs gastriques. Elle en a toujours sous la main. L'opinion de M. L. House, de R. F. D. 2 de cet endroit relate son expérience avec "Theford's Black Draught", en ces termes: "Ma mère et la famille se sont toujours servis de "Black-Draught", pour les maux hépatiques, et disent que c'est le meilleur remède, sur le marché, pour le foie. Depuis que je me rappelle nous en avons toujours eu chez nous. C'est un remède excellent pour les douleurs gastriques, le foie paresseux et les troubles intestinaux. Je recommande de Cardui à mes amis: il m'a sauvé de dépenses de médecins. Pendant 70 ans Cardui a été en usage pour les douleurs de l'estomac. La popularité de ce remède en prouve l'efficacité. Vous tombez dans un état dangereux si votre foie ne fonctionne pas bien, si vous souffrez de maux de tête, de constipation, d'un état bilieux, d'indigestions, etc. Il faut un traitement. "Black-Draught" a prouvé sa valeur dans ces conditions de santé chancelante. C'est un remède entièrement végétal qui agit promptement et naturellement, aidant à régler le foie, à nettoyer les intestins de toutes impuretés. Essayez-en. Chez tous les pharmaciens. Prix, 25c le paquet. Coûte seulement un sou la dose. Adv.

Mme. Annie Fortier, 60 ans, 702 rue Desaire. Mme. Emma Gerdes, 58 ans. Walter Le Roy, 33 ans, Hotel Dieu. George T. Mugnier, 27 ans, 1539 Toledano. Linda J. Nourse, 9 mois, 1225 rue Washington. Mme. Elizabeth Buchke, 75 ans, 1122 rue St. Claude. Mme. Veuve Thérèse Terranova, 36 ans, 3103 rue Bienville. Louis Hornung, 85 ans, 1011 rue Bartholomew. Enfant de Mme. Lillian James 10 jours, 2021 rue Nord Tonti. Evelyn Delacoste, 238 rue Bourbon. Charles Martore, 25 ans, Hôpital de la Charité. Lily Butler, 21 ans, Jefferson parish. Henry Raymond, 26 ans, 417 rue Julia. Rivers H. Landon, 34 ans, Hotel Dieu. Maggie West, 31 ans, 1207 rue Julia.

F. A. BRUNET HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER 315 RUE ROYALE Phone Main 43

Compagnie Générale Transatlantique LIGNE FRANÇAISE SERVICE PORTAL RAPIDE NEW YORK-BORDEAUX-PARIS

LES TISSUS ORIGINAUX ECONOMIQUES Offrent une valeur exceptionnelle à leur prix de vente.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE 201-211 rue Nord Rempart Couvreur, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LA CRISE ACTUELLE Notre Département de Confiance, occupe une position qui lui permet de sauvegarder votre propriété, et de protéger vos intérêts d'une façon efficace, et avec une surveillance, comme seule peut offrir une institution spécialement équipée comme la nôtre.

Our French Lesson

CINQUIEME LECON (sai'k yain). FIFTH LESSON

LES MOUVEMENTS (lai moov-mah'). MOUVEMENTS

16. Notice the different forms of the verb for the different subjects. Learn them thoroughly. PRENDRE (prah' dr), to take. Je prends (zhû' prah'), I take. Vous prenez (voo' prahnai), you take. Il, elle prend (il, ell' prah'), he, she takes.

METTRE (met-tr), to put. Je mets (zhû' mai), I put; vous mettez (voo' met-tai), you put; il, elle met (il, ell' mai), he, she puts. PORTER (portai), to carry. Je porte (zhû' portt), you portez (voo' porttai); il, elle porte (il, ell' portt).

POUSSER (poo-sai), to push. Je pousse (zhû' pooss), you poussez (voo' poossai); il, elle pousse (il, ell' pooss).

TIRER (teerai), to pull. Je tire (zhû' teer); vous tirez (voo' teerai); il, elle tire (il, ell' teer). OUVRIRE (ouv-rer), to open. J'ouvre (zhoovr); vous ouvrez (vooz'ouvrai); il, elle ouvre (il, ell' ouv).

FERMER (fairmai), to close. Je ferme (zhû' fairm); vous fermez (voo' fairmai); il, elle ferme (il, ell' firm).

ALLER (allai), to go. Je vais (zhû' vai), I go; vous allez (vooz' allai); you go; il, elle va (il, ell' vah), he, she goes.

VENIR (vner), to come. Je viens (zhû' vyai'), I come; vous venez (voo' vnai), you come; il, elle vient (il, ell' vni), he, she comes.

FAIRE (fair), to do or to make. Je fais (zhû' fai); vous faites (voo' fai); il, elle fait (il, ell' fai).

VERB (vir, toward), LE PROFESSEUR (là' profess-sœr), the teacher.

17. In French you can never use forms like "I do open," or "I am opening"; you must use the simple form "I open." The same with any other verb. Qu'est-ce que je fais? (kœs' kœsh' fai), What am I doing? Que fais-je? (kû' fais-h).

Que faites-vous? (kû' fait voo) What are you doing? Que fait-il? (kû' fait'il), What is he doing? Que fait le professeur? Il prend le livre. Il met la clé dans le tiroir (teer-wah) (drawer). — Le professeur ouvre la porte. Il ferme la porte. Que fait le professeur? Il ouvre, il ferme la porte. — Le professeur porte la chaise devant le tableau. Il va vers la fenêtre. — Il vient vers vous. Que fait le professeur? Où va le professeur? Que prend le professeur?

Je prends le livre. Monsieur, prenez le livre, s'il vous plaît (s'il voo' plai) — si you please. Que faites-vous? Vous prenez le livre. — Que fait-il? Il prend le livre. Je mets le livre sur la table. — Mademoiselle, mettez le livre sur la table. Je vous prie (zh'voo' prie) — I X, take my pencil? Mlle X, prend-

elle mon crayon? Miss X, takes she my pencil? Question: Aff. Do you take it? Le prenez-vous? Neg. Do you not take it? Ne le prenez-vous pas? Answer: Aff. I take it. Je le prends. Neg. I do not take it. Je ne le prends pas. Command. Aff. Take it! Prenez-le! Neg. Do not take it! Ne le prenez pas! 21. Pronouns precede the verb except in a command not containing a negation.

The professor est-il derrière la table? Oui, il y est. Est-ce que je vais vers la porte? Oui, vous y allez (vooz' œ allai). Allez-vous vers la grande fenêtre? Oui, j'y vais (zhœs' vai). Allez-vous vers la porte? Non, je n'y vais pas. La professeur va-t-elle à sa place? Non, il n'y va pas.

The adverb y (there) = where you said, occupies the same place as the pronouns. Y allez-vous? Do you go there? J'y vais, I go there. Allez-y (allez-œ) Go there. N'y allez pas, Do not go there.

Restez (restai), to remain. Je restai (zhû' rest), you restez (voo' restai), il (elle) reste. Ici (isai), here; là (lah), there. Je ne vais pas vers la porte; je reste ici derrière la table. Monsieur, venez-vous ici ou restez-vous là? Je reste ici. Mlle Lehren reste-t-elle (rest'tail) à sa place? Oui, monsieur, elle y reste.

Question: Aff. Do you take it? Le prenez-vous? Neg. Do you not take it? Ne le prenez-vous pas? Answer: Aff. I take it. Je le prends. Neg. I do not take it. Je ne le prends pas. Command. Aff. Take it! Prenez-le! Neg. Do not take it! Ne le prenez pas! 21. Pronouns precede the verb except in a command not containing a negation.

The professor est-il derrière la table? Oui, il y est. Est-ce que je vais vers la porte? Oui, vous y allez (vooz' œ allai). Allez-vous vers la grande fenêtre? Oui, j'y vais (zhœs' vai). Allez-vous vers la porte? Non, je n'y vais pas. La professeur va-t-elle à sa place? Non, il n'y va pas.

The adverb y (there) = where you said, occupies the same place as the pronouns. Y allez-vous? Do you go there? J'y vais, I go there. Allez-y (allez-œ) Go there. N'y allez pas, Do not go there.

Restez (restai), to remain. Je restai (zhû' rest), you restez (voo' restai), il (elle) reste. Ici (isai), here; là (lah), there. Je ne vais pas vers la porte; je reste ici derrière la table. Monsieur, venez-vous ici ou restez-vous là? Je reste ici. Mlle Lehren reste-t-elle (rest'tail) à sa place? Oui, monsieur, elle y reste.

Question: Aff. Do you take it? Le prenez-vous? Neg. Do you not take it? Ne le prenez-vous pas? Answer: Aff. I take it. Je le prends. Neg. I do not take it. Je ne le prends pas. Command. Aff. Take it! Prenez-le! Neg. Do not take it! Ne le prenez pas! 21. Pronouns precede the verb except in a command not containing a negation.

The professor est-il derrière la table? Oui, il y est. Est-ce que je vais vers la porte? Oui, vous y allez (vooz' œ allai). Allez-vous vers la grande fenêtre? Oui, j'y vais (zhœs' vai). Allez-vous vers la porte? Non, je n'y vais pas. La professeur va-t-elle à sa place? Non, il n'y va pas.

The adverb y (there) = where you said, occupies the same place as the pronouns. Y allez-vous? Do you go there? J'y vais, I go there. Allez-y (allez-œ) Go there. N'y allez pas, Do not go there.

Restez (restai), to remain. Je restai (zhû' rest), you restez (voo' restai), il (elle) reste. Ici (isai), here; là (lah), there. Je ne vais pas vers la porte; je reste ici derrière la table. Monsieur, venez-vous ici ou restez-vous là? Je reste ici. Mlle Lehren reste-t-elle (rest'tail) à sa place? Oui, monsieur, elle y reste.

Question: Aff. Do you take it? Le prenez-vous? Neg. Do you not take it? Ne le prenez-vous pas? Answer: Aff. I take it. Je le prends. Neg. I do not take it. Je ne le prends pas. Command. Aff. Take it! Prenez-le! Neg. Do not take it! Ne le prenez pas! 21. Pronouns precede the verb except in a command not containing a negation.

The professor est-il derrière la table? Oui, il y est. Est-ce que je vais vers la porte? Oui, vous y allez (vooz' œ allai). Allez-vous vers la grande fenêtre? Oui, j'y vais (zhœs' vai). Allez-vous vers la porte? Non, je n'y vais pas. La professeur va-t-elle à sa place? Non, il n'y va pas.

The adverb y (there) = where you said, occupies the same place as the pronouns. Y allez-vous? Do you go there? J'y vais, I go there. Allez-y (allez-œ) Go there. N'y allez pas, Do not go there.

Restez (restai), to remain. Je restai (zhû' rest), you restez (voo' restai), il (elle) reste. Ici (isai), here; là (lah), there. Je ne vais pas vers la porte; je reste ici derrière la table. Monsieur, venez-vous ici ou restez-vous là? Je reste ici. Mlle Lehren reste-t-elle (rest'tail) à sa place? Oui, monsieur, elle y reste.

Question: Aff. Do you take it? Le prenez-vous? Neg. Do you not take it? Ne le prenez-vous pas? Answer: Aff. I take it. Je le prends. Neg. I do not take it. Je ne le prends pas. Command. Aff. Take it! Prenez-le! Neg. Do not take it! Ne le prenez pas! 21. Pronouns precede the verb except in a command not containing a negation.

The professor est-il derrière la table? Oui, il y est. Est-ce que je vais vers la porte? Oui, vous y allez (vooz' œ allai). Allez-vous vers la grande fenêtre? Oui, j'y vais (zhœs' vai). Allez-vous vers la porte? Non, je n'y vais pas. La professeur va-t-elle à sa place? Non, il n'y va pas.

Dr. CAUVIN'S PILLS Laxatif et Purgatif

LE ROI DE SAXE A VIENNE Bâle. — Les nouvelles de Vienne confirment l'aveu des plus cordiaux qui a été fait par le jeune empereur à la suite de sa visite à Munich et de la visite de Munich à Vienne, n'est pas allé à Berlin.

LE PRINCE LEOPOLD ET LA RUSSIE Bâle. — Des informations de Munich parlent du retour du prince Leopold au front russe et assurant que l'Etat-Major général allemand est revenu au projet d'une marche en avant sur Pétrograd, conduite par le prince Leopold et qui aurait lieu dans les prochains jours d'après le commencement de septembre.

LE DECLIN DES EFFECTIFS SOCIALISTES ALLEMANDS Bâle. — De 1914 à 1917, la Social-Démocratie allemande a perdu plus de 60 pour cent de ses effectifs. Elle ne compte plus que 365,000 adhérents.

LE DECLIN DES EFFECTIFS SOCIALISTES ALLEMANDS Bâle. — De 1914 à 1917, la Social-Démocratie allemande a perdu plus de 60 pour cent de ses effectifs. Elle ne compte plus que 365,000 adhérents.

JOS. OWIN PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE

Confiseries Suprêmes

80c la Livre Le plaisir dans chaque boîte

DIMANCHE A KENNER. MUSIQUE ET DANSE, AU PARC FELIX KENNER, LNE. Entrée et Danse gratis, avec billet de passage aller et retour, sur la ligne O. K. Le Train quitte la station à toute heure, sur l'heure. 127 Sud des Remparts. Telephone, Main 2201.